

## ترتیب

صدرجناب ذوالفقار علی بھٹونے  
۸۔ جولائی ۱۹۴۲ء کو قوم کے نام خطاب  
فرمایا تھا۔ اس تقریر کا اردو ترجمہ  
پیش خدمت ہے :-

محبی یعنی کروکھ ہوا کہ سڑھیں لسانی تنازع سے ایسی صورت حال پیدا ہو گئی ہے،  
جس میں خون بہر رہا ہے۔ تاریخ کے ابتدائی دور ہی سے صوبہ سندھ مہان نوازی کی شاندار روابط  
کا حامل رہا ہے۔ عرب، افغانی، بلوجی، راجبوت اور بہت سے دیگر قبائل اور نسلیں اس میں اگر  
آباد ہوئیں۔ سرحد کی تفاوت اس تدریمالاں ہے اور اس میں اتنی برداشت اور روابطی ہے  
کہ اس نے اپنی سرزمین میں تمام اقوام کے لوگوں کو جذب کیا اور سماج ہی لپنے مقامی رنگ فتحیت  
کو کوئی نقصان نہ پہنچنے دیا۔ اس لئے یہ اور بھی نیارہ افسوسناک ہے کہ زبان کے سوال پر یہ جھگڑا۔  
اسی صوبیے میں رہنے والے بھائیوں کے درمیان پیدا ہوا ہے۔ ہم مسادات کے اصول کے پابند  
ہیں۔ ہماری دلی تمنا یہ ہے کہ ہمارے عوام، ہمارا معاشرہ، ہماری تفاوت اور ہماری زبانی  
چھلیں پھولیں۔ ہمارے ملک میں ایک طبقے نے دوسرے طبقہ کا احتصال کیا ہے۔ جس کی وجہ سے  
ملک کو ناقابلِ تلافی نقصان پہنچ چکا ہے لیکن ہم اس بات کا تہذیب کر چکے ہیں کہ یہ نقصان پڑا ہو  
سماجی ہم اس کا بھی عنم کر چکے ہیں کہ کوئی جوابی ناصیانی کر کے اس نقصان کو پڑا نہیں کیا  
جائے گا۔

اُردو قومی زبان ہے اور اس کی اہمیت سے کوئی بھی انکار نہیں کر سکتا میں ھی صدیوں  
پُرانی زبان ہے اور پوری طرح ترقی یافتہ ہے۔ لیکن ماضی قریب میں اسے اس کے جائز مقام سے  
محروم رکھا گیا ہے دو لال زبانوں کے حامیوں کو چاہئے کہ وہ صوبہ سندھ میں ایک ساکھر ہے کا  
سبت سیکھیں۔ یہ مسلم بھی ہمارا پیدا کر رہا نہیں ہے بلکہ اس خوفناک ورش کا ایک حصہ ہے

- |                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| صدر پاکستان کا خطاب (۸۔ جولائی ۱۹۴۲ء) | ۳  |
| لسانی پل                              | ۵  |
| صدر پاکستان کا خطاب (۱۵ جولائی ۱۹۴۲ء) | ۹  |
| لسانی سمجھوتہ کا آرڈی نیشن            | ۱۲ |
| خاص خاص باتیں                         | ۱۶ |

جہاڑے پیرو چھوڑ کر گئے ہیں۔

میں نے گورنر ہڈ سے کہا ہے کہ وہ لسانی بل غور کے لئے میرے سامنے پیش کریں میں نے گورنر سے یہ بھی کہا ہے کہ وہ تمام طبقوں کے نمائندوں کو مدعا کریں تاکہ وہ ارجلاں گورنر سے ساخت پیٹھ کریں پر بات چیت کریں اور دیکھیں کہ منتخب اسمبلی نے جو بل منظور کیا ہے۔ اس کے عام دائرے میں رہتے ہوئے کیا روبدل کیا جاسکتا ہے۔ میں ایک بار پھر یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اس نازک موقع پر جبکہ ملک انتہائی نازک بھر جانے لگز رہا ہے، ہر شہری کو چاہیے کہ وہ ان مشکل حالات پر قابو پانے میں مدد دے اور اپنی ذمہ داری پوری کرے۔ مجھے یقین ہے کہ ہر پاکستانی میری اس بات سے الفاق کرے گا کہ کوئی ایسی کارروائی نہیں کرنی چاہیے جس سے لوگوں کے درمیان اشتغال پیدا ہوا اور ان کے جزیبات بھر جائیں۔ خیر سکالی کے جذبے سے کام لیا جاتے تو ہم اپنی تمام مشکلات پر قابو پاسکتے ہیں اور ان تمام مسائل کا منصفانہ حل تلاش کر سکتے ہیں میں تمام شہروں سے خیر سکالی اور مفہومت کی اپیل کرتا ہوں اور مجھے یقین ہے کہ کوئی بھی تعادن کرنے سے الکار نہیں کرے گا۔

میں پاکستان کو اس مردی تعمیر کرنا ہے۔ ابھی بہت ساتھی یہ کام انجام دینا ہاتھ ہے۔ یہ ایک جہاد ہے جس میں ہم سب کو شریک ہو جانا چاہیے۔ میں آپ سب سے اپیل کرتا ہوں کہ اپنے کام اور اپنی ڈیلویٹ پر والیں آجائیں اور ایک دوسرے مکانوں پہنچنے کا بند کر دیں۔ مجھے یقین ہے کہ میر کی اپیل بیکار نہیں جائے گی بلکہ اس پر توجہ دی جائے گی۔ میں ایک بار پھر خرض کرتا ہوں کہ میں نے پرانے اور نئے ستھیوں کے نمائندوں کو دعوت دی ہے کہ وہ ارجلاں کو راوی پنڈی میں مجھے سے ملاقا کریں۔ اگرچہ اس دن قومی اسمبلی ایک اور اہم معاملہ پر غور کرے گی۔ پھر بھی میں صوبہ سندھ کے ان نمائندوں سے بات چیت کروں گا۔ میں ان لیڈروں سے ملاقات کے لئے خروج وقت زکا لیگا ان سے اس مسئلہ پر بات چیت کروں گا۔ میں انھیں اس وقت تک جانے نہیں دوں گا جب تک وہ ایک متفقہ حل میرے سامنے نہیں رکھیں گے۔ مجھے امید ہے کہ یہ لیڈر حقیقت پسی اور ذمہ داری کے احسان سے کام لیں گے۔



## سنڌ کا (سنڌی زبان کی تعلیم، فروغ اور استعمال کا) بل - ۲۱۹۸ء

### بل

#### سنڌی زبان کی تعلیم، فروغ اور استعمال کیلئے اقدام کا شخص

### تمہید

ہرگاہ کہ اسلامی جمہوریہ پاکستان کے عبوری آئین میں دفعہ ۲۶۷ کے تحت ایک صوبیانی مجلس قانون ساز قومی زبانوں کی حیثیت کو ممتاز کئے بغیر، قانوناً ایسے اقدامات کر سکتی ہے جس کے تحت قومی زبان کے علاوہ صوبیانی زبان میں بھی تعلیم دی جاسکے، اور اس کے فروغ اور استعمال کے لئے اقدامات کئے جائیں۔

اور ہرگاہ کہ سنڌی زبان حکومت سنڌ کے محکموں اور دفتروں میں مستعمل ہے اور ہرگاہ کہ سنڌی زبان تعلیمی اداروں میں لازمی مضمون کا درجہ رکھتی تھی، لیکن بعد ازاں

مارشل لاحکام کے زبانی احکامات کی وجہ سے اسے ختم کر دیا گیا۔

اور ہرگاہ کہ صوبہ سنڌ کے باشندوں کا فطری جذبہ اور خواہش ہے کہ سنڌی زبان میں تعلیم دی جائے اور اس کے ساتھ میں فروغ دیا جائے۔

اپناؤ، مندرجہ ذیل قانون کی تشكیل کی جاتی ہے:

## ۵۔ سندھی زبان کا فرورغ

حکومت سندھی زبان کے ثقافتی فرورغ اور ترقی کے لئے اکیڈمیاں اور بورڈ قائم کر سکتی ہے۔

## ۶۔ سندھی کا استعمال

عبوری آئین کے دفعات کو مذکور رکھتے ہوئے حکومت سرکاری حکموں، دفاتر،  
بشویں عدالتوں اور اسمبلی میں سندھی زبان کے ترقی پسندانہ استعمال کے لئے انتظامات کر سکتی  
ہے۔

## ۷۔ قواعد وضع کرنے کا اختیار

- (۱) اس ایکٹ کے مقاصد کی تجھیل کے لئے حکومت قواعد وضع کر سکتی ہے۔
- (۲) خاص طور پر ایسے قواعد جو ان مقاصد کے لئے ہوں :

  - (الف) سندھی زبان کو بتدریج تعلیم کے لئے مضمون بنانا۔
  - (ب) اکیڈمیاں اور بورڈز بنانا اور ان کے اختیارات اور کام متعین کرنا۔
  - (ج) سندھی زبان کو سرکاری حکموں، دفاتر، اسمبلی، عدالتوں اور اداروں  
وغیرہ میں بتدریج راجح کرنا۔

## اغراض و مقاصد:

اسلامی جمہوریہ پاکستان کے عبوری آئین کی دفعہ ۲۶۸ میں کہا گیا ہے کہ قومی زبان  
کی حیثیت کو متأثر کئے بغیر صوبائی اسمبلی قومی زبان کے علاوہ ایک صوبائی زبان کی تعلیم، فرورغ  
اور استعمال کے لئے قانون بناسکتی ہے۔ صوبیہ سندھ کی یہ فطری امنگ اور خواہش ہے کہ  
حکومت کے حکموں کا کام سندھی زبان میں کیا جاتے۔ فی الوقت حکومت کے بیشتر حکموں میں  
سندھی زبان میں خط و کتابت اور کام ہوتا ہے، اس لئے ضروری سمجھا گیا ہے کہ حکومت کو  
سندھی زبان کی تعلیم اور استعمال کے اختیارات ہوں۔ یہ اختیارات بہر صورت اردو  
کے استعمال کو متأثر کئے بغیر ہوں گے۔

## ۱۔ مختصر نام، آغاز اور وسعت اطلاق

- (۱) یہ قانون سندھ کا (سندھی زبان کی تعلیم، فرورغ اور استعمال کا) ایکٹ ۱۹۷۳ء  
کہلاتے ہے۔
- (۲) اس قانون کا صوبیہ سندھ میں فوری نفاذ ہوگا اور اس کا اطلاق پورے سندھ  
پر ہوگا۔

## ۲۔ تعریف

- اس ایکٹ میں مندرجہ ذیل الفاظ کے معنی و مطالب علی الترتیب متعملہ ہیں تا قریبہ  
اس کے سیاق و سیاق کی تفہیم کے لئے کوئی اور ضرورت نہ ہو۔
- (الف) "اسمبلی" پر معنی سندھ کی صوبائی اسمبلی۔
  - (ب) "گورنمنٹ" پر معنی حکومت سندھ۔
  - (ج) "ڈپارٹمنٹ ہوف گورنمنٹ" پر معنی حکومت کا کوئی حکمہ بشویں خود اختار  
ادارہ، لوکل کونسل یا لوکل اتحادی۔
  - (د) "انٹی ٹیوشن" پر معنی اسکول، کالج، یونیورسٹی یا کوئی ادارتی ادارہ۔

## ۳۔ صوبائی زبان

سندھی، صوبیہ سندھ کی صوبائی زبان کی حیثیت سے استعمال کی جائے گی۔

## ۴۔ سندھی کی تعلیم

- (۱) سندھی اور اردو کو چوتھی جماعت سے بارہویں جماعت تک ان تمام اداروں  
میں جو ان کی کلاسیں ہوتی ہیں۔ لازمی مضمون کی حیثیت دی جائے گی۔
- (۲) سندھی کو لازمی مضمون کی حیثیت سے پختلے درجے، یعنی چوتھی جماعت سے  
لازمی کیا جائے گا اور بتدریج بارہویں جماعت تک نافذ و راجح کیا  
جائے گا۔

دستخط / ممتاز علی بھٹو

(منیر اشچارج)

دستخط / بی۔ جی۔ این۔ قاضی

(سیکرٹری محکمہ قانون حکومت سندھ)

دستخط / جمال الدین ابڑو

(سکرٹری اسناد صوبائی اسمبلی)

### صدر عوام، جناب ذو الفقار علی بھٹو نے

۱۵۔ جولائی ۱۹۷۲ء کی رات کو،  
ریڈ یو پاکستان اور کراچی ٹیلی وژن سے  
انگریزی، اردو اور سندھی میں عوام  
سے خطاب کیا۔ ذیل میں اس پرحتہ  
لقریر کا متن دیا جا رہا ہے :

میں سندھ کے عوام سے خصوصاً اور پاکستان کے عوام سے عموماً مخاطب ہوں مجھے  
اطینان ہے کہ نئے اور میرے نہ صیہوں کے نمائندے زبان کے افسوسناک تنازعہ کے بارے  
میں ایک متفقہ فارمولہ تلاش کرنے میں کامیاب ہو گئے۔ میں نے پہلے ہی کہا تھا کہ اگر دونوں طبقوں  
کے نمائندوں نے مثبت اور حبُّ الوطنی پر مبنی روئی اختیار کیا تو کوئی وجہ نہیں کہ اس تنازعہ کا حل  
تلاش نہ کر لیا جائے چنانچہ مثبت اور حبُّ الوطنی کا روئی اختیار کیا کیا اور نتیجہ متفقہ فارمولے کی شکل  
میں ہمارے سامنے ہے۔ شخص اس لسانی بل کے مندرجات سے آگاہ ہے جو سندھ اسمبلی نے  
بر جلالی کو منظور کیا تھا اگرچہ اس بل میں واضح طور پر کہا گیا تھا کہ اردو کو پر احتخط دیا جائیگا  
لیکن بعض شبہات کا اظہار کیا گیا۔ یہ شبہات گورنر سندھ کی طرف سے آرڈننس کے نفاذ سے ختم  
ہو جائیں گے۔ اس دوران آپ لوگوں نے جو تشویش دیکیا، وہ کیا واقعی ضروری تھا اور پر امن طریقے

نہ رکے عوام کو یا ہمیں جھگٹے رک کر کے ملک کو خوشحال اور مضبوط بنانے کے لئے جو جدید کرنی چاہیئے۔ آپ صورت حال کی تینگی کو سمجھیں اور ایک دوسرے کے خون میں ہاتھ رنگنے بند کریں۔ زبان کا تناظر طھاڑ کرنے والوں کو اُردو سے کوئی ہمدردی نہیں بلکہ سرمایہ دار اور مفاد پرست عناصر موجودہ عوامی حکومت کو ناکام بنانے کی سازش کر رہے ہیں۔ میرے پاس اس بات کا شوتوت موجود ہے کہ سرمایہ داروں نے موجودہ جھگڑا اکٹھا کرنے کے لئے لاکھوں روپے خرچ کئے۔

آپ لوگوں نے میرے ساختہ بڑی زیارتی کی ہے۔ میں اردو کے خلاف کبھی خرابیں بھی سوچ نہیں سکتا۔ میں نے بڑی کوشش کی کہ اس مسئلہ کو حل کرنے کی کوئی صورت نکل آئے لیکن یہ ناسوں پر حصہ اچلا گیا۔ ایک فیصلہ ہوتا تو میں کہہ دیتا یوں کروالیں مجھے ہزار فیصلے کرنے ہیں۔ وہ تو اپنے انشال لا، جمہوریت، صوابی خود ختاری، بہاریوں کا مسئلہ، بھارت اور بنگلہ دیش کے معاملات یہی بے شمار مسائل ہیں جن سے مجھے نہیں ہے میں ان سے بھاگنا نہیں چاہتا۔ میں نے غداری نہیں کی۔ لوگ کہتے تھے پاکستانی صدر دو۔ آپ کو اور کس طرح پاکستانی صدر ملے گائے میں نے چین سے پاکستان کی خدمت کی ہے۔ کوئی یہ نہیں کہہ سکتا کہ میں نے پاکستان کے خلاف کام کیا یا اس سے وشنی کی اقوم محتوا میں شامل ہیں۔ اس اشتقدار میں ہر جگہ پاکستان کی خدمت کی۔ مجھ سے صرف یہ خطا ہوئی کہ میں چاہتا ہوں کہ غربیوں کی زندگی بہتر ہے۔ سرمایہ داری نظام ختم ہوا اور ان کا مستقبل محفوظ ہو۔ جو لوگ ہنگامہ کر رہے اور شور مچاتے ہیں وہ اردو کے ہمراں نہیں ہیں۔ وہ اس حکومت کے دشمن ہیں اور چاہتے ہیں کہ یہ حکومت ختم ہوا اور یہ نظام نہ چلتے۔ ان لوگوں نے پہلے کہا کہ جتنا قید یوں اور بہاریوں کو والیں لاو جیسے وہ میرے ہاتھ میں تھے۔ ان کا مقصد صرف مشکلات پیدا کرنا تھا۔ انہوں نے نہ روزوں کا مسئلہ پیدا کیا یہی نے اس وقت کرایجی میں تین "ایں" کے بارے میں خبردار کیا تھا۔ لیکن زبان کا مسئلہ اور یہکی میں انتشار چلیا تھا کا منصوب یہ لوگ زبان کا مسئلہ اٹھانے والے تھے۔ آپ خود زبان کے ملک کا جائزہ لیں۔ اسے غور سے پڑھیں، اس میں ایک فقرہ بھی اردو کے خلاف نہیں۔ انہوں نے یہ میں نہیں دیکھا۔ ان کا مقصد صرف تھا پیدا کرنا تھا۔ وہ انتشار پیدا کرنا چاہتے تھے لیکن یہ حکومت اضافات چاہتی ہے میں اپ کے ہاتھ باندھ کر عرض کرتا ہوں کہ خدا کئے اس بات کو سمجھیں۔ میں آپ کی ہمراں نیوں کی وجہ سے اس کسی پر مطھا ہوں میں آپ کی قریانیوں کو کس طرح بھول سکتا ہوں؟ میں ہر وقت آپ سے ملنے کے لئے تیار ہوں۔ میرے دروازے دن رات عوام کے لئے کھلے ہیں۔ یہ سرمایہ دار تھمال برقرار رکھنا چاہتے ہیں۔ مجھے اچھی طرح معلوم ہے کہ ان لوگوں نے میں میں لاکھروپے اس مسئلے میں دیئے ہیں۔ کون اپنا ہے کہ اردو کا جائزہ نکلے گا اپنے ہم میں گے۔ آپ میں کردیکھیں۔ اس پر

سے کوئی حل تلاش نہیں کیا جاسکتا تھا؟ لوگوں کو چاہیئے کہ وہ آپس کی رڑائی اور طبقاتی تشدد کا اثر نہیں بند کریں اور پر امن طریقے سے رہیں۔ عوام ٹھنڈے دل سے غیر جذباتی ہو کر سانی بل کو طریقیں تو انھیں معلوم ہو گا کہ اس میں کوئی غلط بات ہیں ہے۔ میں نے ملک میں جمہوری اداروں کے فروغ کے لئے ہرگز کوشش کی ہے، میں نہیں چاہتا کہ یہ جمہوری ادارے تباہ ہوں۔ سانی بل ایک تجھہ اپنی نے پاس کیا ہے۔ ۱۹۵۹ء میں ایک فوجی آئرکی ذاتی خواہش پر سندھ میں سندھی زبان کے استعمال پر اپنی لگادی گئی تھی۔ خیالات کے اظہار کی سب سے بہتر جگہ اپنی ہے لیکن جہاں یہ ممکن نہیں ہے اور دہلوں گرد پول کے نمائندوں کا اجلاس بلا یا تاکہ کوئی سمجھوتہ ہو سکے۔ اس سمجھوتہ کے بعد صوبہ سندھ میں خنزیری اور تشدد و بند ہونا چاہیئے۔ عوام کو معقول کے مطابق اپنا کام کرنا چاہیئے اور اخوت کے احسانات اور خیر سکالی کے جذبات انجام لے چاہیں۔ جو ہبھی سانی بل پر یہ چینی اور عدم اطمینان کا اظہار کیا گیا، میں نے کافر فرانس بلانی اور امن و سکن کی اپیل کی لیکن افسوس میری اپیل پر کان زدھرا گیا اور تشدد اور خوزیری کا جاری رہی۔ میں عوام سے پوچھتا ہوں کہ کیا یہ سب کچھ ضروری تھا؟ خاص طور پر یہ وقت میں جب کہ ملک اپنی بقاۓ اسلامیں آرائش سے گذر رہا ہے۔ مجھے امید ہے کہ عوام اب حقیقت حال کو سمجھیں گے اور خوزیری بند ہو جائی کیوں کہ ہم اس کے محل نہیں ہو سکتے۔ انہوں نے کہا کہ سندھ کے عوام لپنے لفاقت و رثے رفرخت کر سکتے ہیں۔ انہیں فضول تنازعوں میں نہیں ابھنا چاہیئے اور اپنی تمام ترویجہ پاکستان کو جدید ترقی پریز، خوشحال اور مضبوط ملک بنانے کے لئے وقف کروئی چاہیئے۔

آج میں کاچی پہچاڑ لوگوں کے چہروں پر مالوکی اور سوم و مکان کے سائے تھے۔ اسکے وجہ یہ نہیں تھی کہ میں نے غلط فیصلہ کیا تھا بلکہ اس کی وجہ مفاد پرست عناصر اور سرمایہ داروں کے اخباروں کی طرف سے پیدا کردہ غلط فہمیوں کا نتیجہ تھا۔ میں بے شمار مسائل میں ہرا ہوں گے۔ بھارت کے ساختہ کشمیر کا مسئلہ، بنگلہ دیش اور بہاریوں کی داپی کا مسئلہ، جمہوری اداروں کی بجائی میعادنیت کی تحریر اور اس کے کئی مسائل کا سامنہ ہے۔ ان تمام مسائل پر متوالا غور و فکر کی ضرورت ہے۔ مجھے اہم فیصلے کرنے پڑتے ہیں۔ ان کے نفاذ سے چھوٹو لوگ ضرور ناخوش ہوں گے لیکن پھر جی میں ہر ایک کوئی نہیں کر سکتا۔ اگرچہ میں سب کے ساختہ یکساں سلوک کرتا ہوں۔ مجھے ان زندگیوں کے تلف ہونے سے سخت دکھ ہوا ہے جو حال ہی میں ضائع ہوئی ہے۔ اس سمجھسیا اسی طور پر نہیں ذاتی طور پر دکھ اور رنج ہوا۔

شامل میں میں نے مختلف نسلوں اور مختلف زبانیں بولنے والے لوگوں کو دیکھا۔ وہ ایک دوسرے کو ہندوستانی کہتے تھے۔ بچہ سرم خود کو پاکستانی کیوں نہیں کہتا ہے؟ مجھے دلکھ ہے کہ آج ہم پاکستان کا پرچم اپر لئے کی جائے سیاہ جنڈے لے لہرائے ہیں۔

یہ کام اب ختم ہو جانا چاہتے ہے اور تمام طبقوں کو ایک دوسرے کے ساتھ جل کر من کے ساتھ رہنا چاہتے ہے۔ سندھیوں کو جہاڑوں، پٹھانوں، پنجابیوں اور بلوجوں کو اپنے سمجھاں سمجھنا چاہتے ہے، لیکن کہ ہر شخص پاکستانی ہے۔ پنجاب نے میری زبردست حیات کی ہے اور مجھے اس پر فخر ہے۔

ایک سمجھوتہ ہو گیا ہے۔ نئے اور پرانے سندھیوں نے یہ سمجھوتہ کیا ہے۔ یہ ان ہی کافی صدھے اور مرا خیال ہے یہ صحیح فیصلہ ہے۔

میں آپ سب سے اپل کرتا ہوں کہ آپ پانچ روزہ کے کام دھندوں میں معمول کے مطابق پھر سے مصروف ہو جاتیں۔

مجھے عوام اور ملک کے غریب باشندوں پر پورا بھروسہ ہے، ان پر پورا اعتقاد ہے۔ میں آپ سب سے درخواست کرتا ہوں، میرے ہاتھ مضمبو طی کیجیے۔ مجھے آپ کی مدد اور تعاون کی آج اتنی ضرورت ہے جتنا اس سے پہلے کبھی نہ سختی ہے۔

پاکستان پاٹنہ باد

غور کرنے۔ سرمایہ دار چاہتے ہیں کہ استحصال جاری رکھیں۔ ان کو کیا پرداز کر غریب میں۔ ان کے صاحبزادے تو حکنحوظ ہیں۔ وہ اس صورت حال سے ناچائز فائدہ حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ ان لوگوں کے کب غریبوں کی عزت کی ہے؟ میں نے معاملہ حل کرنے کی پوری کوشش کی ہے۔ آپ کو ساری بات بتا دی ہے۔ میں بھاگوں گا نہیں، میں ناظم آباد، لاوکھیت اور گولی مار جاؤں گا میں دوام کیوں نہ جاؤں ہے؟ میں علی کو شر نہیں ہوں۔

یہ کسی کا سچھو نہیں ہوں۔ کون ہبھا جریہ کہہ سکتا ہے کہ ایوب خان کو والپن لا دیا اس کے والپن آنے کا سوال بھی نہیں پیدا ہوتا۔ یہ وہی ایوب خان ہے جس نے حیدر آباد میں لفڑی کرتے ہوئے کہا احتاکر یہ لوگ بے وفا ہیں، ہم اخیں بجزہ عرب میں چینیں گے۔ میں نے انھوکر لے ٹو کا احتاکر دیے یہ بات کس صورت میں کر رہا ہے؟ یہ وہی ایوب خان ہے جس کے صاحبزادے نے کراچی میں فتح کی پری طیکی تھی اور گولیاں برسائی تھیں۔ ہبھا جرکیے کہہ سکتے ہیں کہ اسے والپن لاوے یہ سب سازش ہے۔ میں بتاؤں گا کہ ایوب خان کلتاراشی تھا۔ اس نے لکھنی روشنی لی تھی۔ غریبوں کا لکھنخون بھایا۔

ہم نے اور ہبھا جرین نے اکٹھی جدوجہد کی تھی اور ہم اکٹھ رہتے رہیں میرے ذہن میں یہ بت کیے پیدا ہو سکتی تھے ہے میں ہبھا جرین کے خلاف کیے سوچ سکتا ہوں ہے میرے خاندان میں ہبھا جرین کے ساتھ شادیاں ہو سکیں ہیں۔ یہ سب کچھ اندر وی وشنوں کی سازش ہے۔ انہیں پاکستان کی کوئی پروانہ ہیں، لیکنے سرمائے اور مفادات کی نکر ہے۔ میں سب سے ملنے کے لئے آ رہا ہوں۔ خدا کلئے اب ہبھا جرکیں اس سے تعصب برٹھ کا ہم نہیں ہو گا۔

میں مشکلات سے بھاگنے والا نہیں ہوں۔ میں وہ انسان ہوں جو چیخ قبول کرنا جانتا ہے۔ مجھے تعاون اور عوام کی مدد کی ضرورت ہے کیونکہ میں آپ کی قوت سے ہی اس مقام کا پہنچا ہوں۔ میں نے چین سے ہی پاکستان کی خدمت کی ہے اور بعض دوسرے لوگوں کی طرح پاکستان کی مخالفت نہیں کی تھی۔ میں پاکستان یا اندھوں کی مخالفت کا انتصار بھی نہیں کر سکتا۔ میں اول و آخر پاکستانی ہوں۔ ہاریوں، طلبہ اور سندھ کے دوسرے طبقوں سے مخاطب ہو کر کہتا ہوں کہ میں اسی سرزی میں کا فرزند ہوں اور اپنی ہی سرزی میں سے غذاری نہیں کر سکتا۔ میں نے آپ سے بعض وعدے کئے ہیں اور انہیں پورا کرنے کے لئے پر اقسام کروں گا۔

جی ایم سیڈریے بزرگ ہیں لیکن میں نے اختیارات میں ان کی مخالفت کی۔ ملک میں غرض روسی طور پر راجہ داہر کا اسٹنٹ اٹھایا جا رہا ہے۔ سندھ کے لئے اب راجہ داہر کی کوئی حیثیت نہیں۔

اور حاصل شدہ اختیارات کے تحت گورنر سندھ درج ذیل آرڈی نینس نافذ کر رہے ہیں :

- ۱۔ (الف) یہ آرڈی نینس سندھ ایکٹ (سندھی کی تعلیم، ترقی اور استعمال) کے نفاذ کا آرڈی نینس نمبر ۱۹۷۲ء کا ہلہ بیکار۔
- (ب) اس کا نفاذ پورے صورت سندھ پر ہو گا۔
- (ج) یہ فوری طور پر نفاذ العمل ہو گا۔

۲۔ اس آرڈی نینس کے نفاذ کے ۱۲ سال بعد تک اسلامی بنیاد پر :

(الف) کسی شخص سے جو صورت سندھ کے معاملات کے سلسلہ میں برسول سروں یا کسی برسول عہدہ پر تقرری یا ترقی کا اہل ہو گا، سندھی یا اردو زبان نہ جاننے کی بنیاد پر امتیاز نہیں بتا جائے گا۔

(ب) کوئی شخص جو اس آرڈی نینس کے نفاذ کے فوری پیشہ صورت سندھ کے معاملات کے سلسلے میں برسول سروں یا کسی برسول عہدہ پر کام کر رہا تھا، اسے شخص سندھی یا اردو زبان نہ جاننے کی بنیاد پر ملزمت سے علیحدہ نہیں کیا جائے گا۔

۳۔ قانون کا نفاذ اردو کے ایکٹ کا نفاذ اس طریقے سے ہو گا کہ اردو کے استعمال خلاف امتیاز حرم کرنے کی غرض پر برا اثر نہیں پڑے گا۔

دستخط / میر رسول بخش خان تالپور  
(گورنر سندھ)

کراچی :  
۱۶۔ جولائی ۱۹۷۲ء

مختصر نام، اطلاق  
اوستاریخ اجراء

زبان کی بنیاد پر  
عدم امتیاز

## آرڈی نینس

سندھ میں سندھی زبان کی تدریس، ترقی اور استعمال کے ایکٹ ۱۹۷۲ء پر عملدرآمد سے متعلق آرڈی نینس :

تمہید  
ہرگاہ کہ اسلامی جمہوریہ پاکستان کے عبوری آئین کی دفعہ ۲۶۷ ضمانتی کے تحت ایک صوبائی مقرر نہیں کی جیتیں پر کوئی برا اثر طلاق لایتیں قانون کے ذریعہ تو ہی زبان کے ساتھ ساتھ صوبائی زبان کی تدریس، ترقی اور استعمال کے سلسلے میں اقدامات کر سکتی ہے۔ اور ہرگاہ کہ اردو ایک قومی زبان ہے اور عوام کا ایک بہت بڑا طبقہ لے سے استعمال کرتا ہے۔

اور ہرگاہ کہ شہریات کو دوڑ کر لئے اور وضاحت کے لئے یہ ضروری ہو کہ سندھ میں سندھی زبان کی تدریس، ترقی اور استعمال کے ایکٹ ۱۹۷۲ء (ایکٹ دوم ۱۹۷۲ء) پر عملدرآمد سے متعلق بعض دفعات ضروری ہیں اور چونکہ صوبائی اسیل کا اجلاس نہیں ہو رہا ہے اور گورنر سندھ سمجھتے ہیں کہ لیے حالات موجود ہیں جن میں فوری کارروائی کرنا ضروری ہے۔

اس لئے اسلامی جمہوریہ پاکستان کے عبوری آئین کی دفعہ ۱۳۵ کے